

The Suter logo consists of the word "SUTER" in white, uppercase, sans-serif font, centered within a blue rounded rectangle. The background of the entire page is a close-up photograph of a grey, textured surface, possibly a carpet or rug, with a folded blue towel visible in the top left corner.

SUTER

Pflegeanleitung

suter.ch

Allgemeine Pflegehinweise für Edelstahloberflächen

- Prüfen Sie vor der Verwendung eines Reinigungsmittels immer die Gebrauchsanweisung und den Verwendungszweck auf der Verpackung.
- Einige unserer Oberflächen verfügen über eine Easy-to-Clean- und Antifingerprint-Beschichtung. Die farblose und transparente Beschichtung ist UV-beständig, lebensmittelecht und wirkt wasser- und schmutzabweisend. Der Einsatz von Reinigungsmitteln mit Polierzusätzen oder abrasiver, scheuernder, kratzender Wirkung ist nicht geeignet. Diese führen zu Beschädigungen der Beschichtung.
- Kosmetische Seifen (Handseifen) können Flecken und Korrosionsschäden auf Edelstahl verursachen.
- Grundsätzlich gilt, dass Mittel mit grosser Scheuerwirkung (Schleifkörper) zu vermeiden sind. Wenn überhaupt, sollten diese nur punktuell in Ausnahmefällen eingesetzt werden.
- Je glatter die Oberflächenstruktur, desto leichter die Pflege. Wenn Sie matte Produkte reinigen, bitte immer in Schleifrichtung der Oberflächenstruktur.
- Salz-, Fluss- oder Salpetersäuren verletzen die Oberfläche und führen zu Korrosionen, zudem können längere Einwirkzeiten von säurehaltigen Produkten oder Lebensmitteln Flecken verursachen. Verwenden Sie deshalb auf keinen Fall chemische Kalkentferner, wie z.B. Durgol oder Javelwasser, da diese bei falscher Handhabung die Oberfläche des Edelstahls zerstören können.
- Zur Pflege eignen sich eine Reihe herkömmlicher Mittel. Zusätzlich bieten wir Ihnen in unserem Online-Shop unter suter.ch eine Auswahl empfohlener Reinigungs- und Pflegeprodukte an.



Zu den Reinigungs-
und Pflegeprodukten

Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

Reinigungsprodukte	Standardoberflächen			
	Seidenmatt-Finish	Breitband-Finish	Breitband Varix	Wirbel-Finish
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	✓	✓	✓	✓
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)	✓	✓	✓	✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	–	–	–	–
Citronenstein	✓	✓	✓	✓
Citronenstein Balsam	✓	✓	✓	✓
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)	✓	✓	✓	✓
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	–	–	–	–
Stark alkalische Reinigungsmittel	✓	✓	✓	✓
Kunststoffvliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	✓	✓	✓	✓
Mikrofaser Tuch	✓	✓	✓	✓
NEON Spezialfasertuch	✓	✓	✓	✓
Grobporiger Spezialschwamm	✓	✓	✓	✓
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	–	–	–	✓
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	–	–	–	–
Stahlknäuel aus Edelstahl	–	–	–	–

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet

– nicht geeignet

Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

Reinigungsprodukte	Standardoberflächen (Ausführung Green Line)		
	Seidenmatt-Finish 	Breitband-Finish 	Wirbel-Finish 
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	✓	✓	✓
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)	✓	✓	✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	—	—	—
Citronenstein	✓	✓	✓
Citronenstein Balsam	✓	✓	✓
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)	✓	✓	✓
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	—	—	—
Stark alkalische Reinigungsmittel	✓	✓	✓
Kunststoffvliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	✓	✓	✓
Mikrofasertuch	✓	✓	✓
NEON Spezialfasertuch	✓	✓	✓
Grobporiger Spezialschwamm	✓	✓	✓
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	—	—	✓
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	—	—	—
Stahlknäuel aus Edelstahl	—	—	—

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet

— nicht geeignet

Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

Reinigungsprodukte	Decor Oberflächen		
	Polaris Silver	Polaris Black	Terra
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	✓	✓	✓
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)	✓	✓	✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	–	–	–
Citronenstein	–	–	–
Citronenstein Balsam	✓	✓	✓
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)	–	–	–
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	–	–	–
Stark alkalische Reinigungsmittel	✓	✓	✓
Kunststoffvliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	✓	✓	✓
Mikrofaser Tuch	✓	✓	✓
NEON Spezialfasertuch	✓	✓	✓
Grobporiger Spezialschwamm	✓	–	✓
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	–	–	–
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	–	–	–
Stahlknäuel aus Edelstahl	–	–	–

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet

– nicht geeignet

Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

Reinigungsprodukte	Spezialoberflächen			
	BlackRange	IceDesign	Polar Look	Warmgewalzt
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	–	✓	✓	✓
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)	✓	✓	✓	✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	✓	–	–	–
Citronenstein	–	✓	–	–
Citronenstein Balsam	–	✓	✓	✓
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)	–	✓	–	–
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	–	–	–	–
Stark alkalische Reinigungsmittel	–	✓	✓	✓
Kunststoffvliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	✓	✓	✓	✓
Mikrofaser Tuch	–	✓	✓	✓
NEON Spezialfasertuch	–	✓	✓	✓
Grobporiger Spezialschwamm	–	✓	✓	✓
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	–	–	–	–
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	–	–	–	–
Stahlknäuel aus Edelstahl	–	–	–	–

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet
– nicht geeignet

Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

Reinigungsprodukte	Spezialoberflächen			
	Silk Look	Xrange Black (sTec)	Xrange Ice	Xrange Finline
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	✓	–	✓	✓
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)	✓	✓	✓	✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	–	✓	–	–
Citronenstein	–	–	✓	–
Citronenstein Balsam	✓	–	✓	✓
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)	–	–	✓	–
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	–	–	–	–
Stark alkalische Reinigungsmittel	✓	–	✓	✓
Kunststoffvliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	✓	✓	✓	✓
Mikrofaser Tuch	✓	–	✓	✓
NEON Spezialfasertuch	✓	–	✓	✓
Grobporiger Spezialschwamm	✓	–	✓	✓
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	✓	–	–	–
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	–	–	–	–
Stahlknäuel aus Edelstahl	–	–	–	–

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet
– nicht geeignet

Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

Reinigungsprodukte	Oberflächen mit Beschichtung				
	Silk Look sTec	Warmgewalzt sTec	Xrange Fineline sTec	Xrange Black sTec	Wirbel-Finish sTec
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	—	—	—	—	—
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)	✓	✓	✓	✓	✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	✓	✓	✓	✓	✓
Citronenstein	—	—	—	—	—
Citronenstein Balsam	—	—	—	—	—
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)	—	—	—	—	—
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	—	—	—	—	—
Stark alkalische Reinigungsmittel	—	—	—	—	—
Kunststoffvliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	✓	✓	✓	✓	✓
Mikrofasertuch	—	—	—	—	—
NEON Spezialfasertuch	—	—	—	—	—
Grobporiger Spezialschwamm	—	—	—	—	—
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	—	—	—	—	—
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	—	—	—	—	—
Stahlknäuel aus Edelstahl	—	—	—	—	—

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet

— nicht geeignet

Bitte beachten Sie ausserdem:

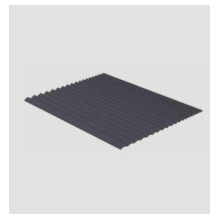
- Liegende Flüssigkeiten und Reinigungs- oder Poliermittel sofort entfernen und mit klarem Wasser gründlich nachspülen.
- Entkalken ist ein aggressiver Vorgang. Nur bei Bedarf und lokal entkalken. Beachten Sie die Konzentration und die Einwirkzeit sowie das anschliessende gründliche Nachspülen und Trockenwischen.
- Flug- oder Fremdrost entsteht durch die Ablagerung von feinen Eisen- oder Stahlpartikeln, welche über die Raumluft oder Wasser auf den Edelstahl gelangen. Achten Sie deshalb insbesondere bei der Verwendung von Stahlwolle oder Spachteln darauf, diese nicht auf der Oberfläche liegen zu lassen.
- Heisse Pfannen oder Kochtöpfe dürfen nicht auf der Edelstahloberfläche abgestellt werden, denn hohe Temperaturen können die Produktoberfläche beschädigen und/oder zu Verfärbungen führen.

Das Inox Pad und die Abtropfmatte Maro aus Silikon schützen die Oberfläche vor heissen Pfannen.

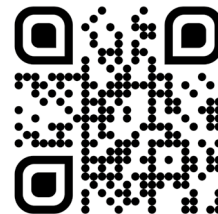
Erhältlich in unserem Online-Shop unter suter.ch



Inox Pad



Maro Abtropfmatte



Zum Küchenzubehör

Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahlbecken und beschichtete Ventilbestandteile

Reinigungsprodukte	Oberflächen-Finish		Beschichtete Ventilbestandteile
	Matt	Glanz	Stössel, Ventilkelch, Siebeinsatz, Überlaufblende und Überlaufkappe
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	✓	✓	—
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)	✓	✓	✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	—	—	✓
Citronenstein	✓	✓	—
Citronenstein Balsam	✓	✓	—
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)	—	—	—
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	—	—	—
Stark alkalische Reinigungsmittel	—	—	—
Kunststoffvliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	✓	✓	✓
Mikrofasertuch	✓	✓	—
NEON Spezialfasertuch	✓	✓	—
Grobporiger Spezialschwamm	✓	✓	—
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	—	—	—
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	—	—	—
Stahlknäuel aus Edelstahl	—	—	—

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet

— nicht geeignet

Pflegehinweise für Granitspülen von Schock

Fleckenart	Reinigungsmittel
Kaffee, Tee, Rückstände von färbenden Lebensmitteln wie Curry, Senf, Ketchup, Lebensmittelfarbe oder Blut	Spülmittellösung und Granitspülen-Radierschwamm gemäss Packungsanweisung verwenden, gründlich nachspülen
Schmierfett-, Fett- und Ölrückstände	Konzentrierte Spülmittellösung (1 Teil Spülmittel: 2 Teile Wasser) einwirken lassen, mit einem Schwammtuch entfernen, nachspülen
Kalk- und Seifenablagerungen, Wasserflecken	Entfernung durch Einsatz von speziellem Granitspülen-Entkalker
Fettige Rückstände aus Pfannen	Spülmittellösung und ein weicher Schwamm
Metallabrieb, z. B. von Töpfen, Besteck usw.	Granitspülen-Schmutzradierer anfeuchten, mit wenig Druck den Metallabrieb entfernen
Rostflecken (Flug- oder Fremdrost)	Mit handelsüblichen Rostentfernern
Kugelschreiber, Lackspritzer oder Kleberückstände	Reinigungs- oder Feuerzeugbenzin und ein weiches, fusselfreies Tuch
Eingetrocknete Milch oder Stärkerückstände	Spülmittellösung und Radierschwamm

Die Pflegehinweise gelten für das Material Cristalite Plus® und das Material Cristadur®.

Pflegehinweise für Armaturen, Dispenser und Zugknöpfe

Passend für die folgenden Oberflächen und Beschichtungen:

Chrom, Edelstahl, DEC, Pulverbeschichtung, Lackierung, Ice, Platin

- Armaturen, Dispenser und Zugknöpfe nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Lappen reinigen und mit einem weichen, sauberen Tuch trocknen. Reinigungslappen nicht über die Armatur hängen.
- Entkalken ist ein aggressiver Vorgang. Nur bei Bedarf und lokal entkalken. Beachten Sie die Konzentration, die Einwirkzeit sowie das gründliche Nachspülen mit kaltem Wasser und das anschliessende Trockenwischen.
- Reinigungsmittel nie direkt aufsprühen, immer verdünnt auf das Reinigungstuch geben und anschliessend reinigen. Immer mit kaltem Wasser nachspülen und mit einem sauberen Tuch trocknen.
- Verwenden Sie Reinigungsmittel, die materialverträglich und ausdrücklich für diesen Anwendungsbereich vorgesehen sind und beachten sie die Hinweise auf der Verpackung.
- Die Pumpe von Dispensern sollte nach jeder dritten Befüllung lose 10 Min. in warmem Wasser eingeweicht werden. Anschliessend gut durchspülen.

Einsatz von Reinigungsprodukten für Armaturen, Dispenser und Zugknöpfe

Reinigungsprodukte		Armaturen, Dispenser und Zugknöpfe
		Gültig für die folgenden Oberflächen und Beschichtungen: Chrom, Edelstahl, DEC, Pulverbeschichtung, Lackierung, Ice, Platin
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)		—
Milde pH-neutrale Reiniger ohne scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel)		✓
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)		—
Citronenstein		—
Citronenstein Balsam		—
Reinigungsmittel mit scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Cif/Vif, Vim, Potz etc.)		—
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)		—
Stark alkalische Reinigungsmittel		—
Kunststoffliese ohne Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher		✓
Mikrofasertuch		—
NEON Spezialfasertuch		—
Grobporiger Spezialschwamm		—
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten		—
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag		—
Stahlknäuel aus Edelstahl		—

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (suter.ch/AGB).

✓ geeignet

— nicht geeignet



SUTER

Suter Inox AG

Schachenstrasse 20
CH-5116 Schinznach-Bad

T +41 58 263 64 00

suter@suter.ch
suter.ch

**Hauptsitz und
Ausstellung Schinznach-Bad**

Schachenstrasse 20
CH-5116 Schinznach-Bad

T +41 58 263 64 00

Ausstellung Zürich

Hardturmstrasse 125
CH-8005 Zürich

T +41 58 263 64 02

Ausstellung Crissier

Chemin des Lentillières 5G
CH-1023 Crissier

T +41 58 263 64 03

05/2026